

**DODATOK Č. 3/DZ221201201330103 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPÔBU  
ČÍSLO Z2212012013301 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

<b>MESTO VRÚTKY</b>	
04 -02- 2014	
047/11-9	<i>[Signature]</i>

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozska 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Mesto Vrútky  
sídlo : Matušovičovský rad 4, 038 61 Vrútky  
Slovenská republika  
konajúci : Ing. Miroslav Mazúr, primátor  
IČO : 00647209  
DIČ : 2020591716  
banka : Prima banka Slovensko a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky  
predfinancovanie a refundácia: 3000956014/5600  
(ďalej len „Prijímateľ“)

**2. PREDMET A ÚČEL DODATKU**

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov č. 1/DZ221201201330101 a č. 2/DZ221201201330102 ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 1 901 808,80 EUR (slovom: jeden milión deväťstojedentisíc osemstoosem EUR a osemdesiat centov),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 1 556 684,87 EUR (slovom: jeden milión päťstošesťdesiatšesťtisíc šesťstoosemdesiatštyri EUR a osemdesiatšedem centov),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 1 478 850,63 EUR (slovom: jeden milión štyristosedemdesiatosemtisíc osemstošesťdesiat EUR a šesťdesiattri centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Rozpočet projektu uvedený v zmluve o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov sa ruší v rozsahu vybraných položiek a nahrádza sa aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.
- 2.5. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2212012013301**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Prílohy k Dodatku č. 3:

Príloha č. 1 - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 - **Rozpočet projektu**

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: ..... 29 JAN. 2014 .....

Podpis: .....

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa..... Bratislava, dňa: 30.01.2014 .....

Podpis: .....

Ing. Miroslav Mazúr, primátor



## Príloha č. 1 - PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Domov dôchodcov a dom sociálnych služieb Senior Vrútky	
Kód ITMS	22120120133	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	2 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately	
Opatrenie	2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately	
Oblasť podpory	2.1c budovanie nových zariadení sociálnych služieb	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
79 – Iná sociálna infraštruktúra	100	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
20 – Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100	05 - vidiecka

### 2. Miesto realizácie Projektu <sup>1</sup>

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Martin
Obec	Vrútky
Ulica	Mierová
Číslo	-

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vybudovanie nového zariadenia sociálnych služieb v meste Vrútky, za účelom zvýšenia kvality, efektivity a dostupnosti poskytovaných služieb v sociálnej oblasti
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovanie nového zariadenia sociálnych služieb s cieľom poskytovať kvalitné sociálne služby – ubytovanie, stravovanie, zdravot. starostlivosť, rehabilitácie a i.
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby, inžinierskych prác, zabezpečenie verejného obstarávania a externého projektového manažmentu

<sup>1</sup> tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

#### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Memná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet novovybudovaných zariadení sociálnych služieb	počet	0	2010	1	2014
	maximálny počet používateľov (kapacita) zariadenia	počet	0	2010	58	2014
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2010	7	2019
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2010	58	2019

#### Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Memná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet zariadení, v ktorých sú prostredníctvom realizácie projektu podporené ciele horizontálnej priority Trvalo udržateľný rozvoj	počet	0	2010	1	2014
	hodnota projektu, v ktorom sú podporené ciele horizontálnej priority Trvalo udržateľný rozvoj	EUR	0	2010	1 556 684,87	2014
dopad	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	19	2019

Typ	Názov indikátora	Memná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako ciele zameraných na MRK	počet	0	2010	1	2014
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako ciele zameraného na MRK	EUR	0	2010	1 556 684,87	2014
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2010	7	2014
dopad	počet vytvorených pracovných miest ciele pre MRK	počet	0	2010	1	2019

Typ	Názov indikátora	Memná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú ciele zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2014
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	1 556 684,87	2014
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2010	1	2014
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	1 556 684,87	2014
dopad	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	4	2019
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	15	2019

## 5. Závazný časový rámec realizácie Projektu <sup>2</sup>

Názov aktivity <sup>3</sup>		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 - Vybudovanie zariadenia sociálnych služieb vrátane obstarania vybavenia	Stavebné práce <sup>4</sup>	07/2012	01/2014
	Vybavenie <sup>5</sup>	07/2012	01/2014
<b>Podporné aktivity <sup>6</sup></b>			
B - Projektové a inžinierske práce		04/2008	01/2014
C - Proces verejného obstarávania		11/2010	07/2012
D - Externý manažment projektov		03/2010	07/2014
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			07/2014

## 6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov		
Hlavné aktivity		EUR	<b>1 491 464,95</b>	<b>345 123,92</b>	<b>1 836 588,88</b>		
A1 - Vybudovanie zariadenia sociálnych služieb vrátane obstarania vybavenia		EUR	1 413 932,95	344 535,92	1 758 468,88	717001	
		EUR	1 413 932,95	344 535,92	1 758 468,88	∑ Stavba	
		EUR	17 280,00	0,00	17 280,00	713001	
		EUR	60 252,00	588,00	60 840,00	713004	
		EUR	77 532,00	588,00	78 120,00	∑ vybavenie	
Podporné aktivity		EUR	<b>65 219,92</b>	<b>0,00</b>	<b>65 219,92</b>		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	35 573,92	0,00	35 573,92	716
		B2 stavebný dozor	EUR	2 990,00	0,00	2 990,00	717001
		SPOLU	EUR	38 563,92	0,00	38 563,92	∑ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	1 428,00	0,00	1 428,00	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	25 228,00	0,00	25 228,00	637005	
Celkovo		EUR	<b>1 556 684,87</b>	<b>345 123,92</b>	<b>1 901 808,80</b>		

### Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).

<sup>2</sup> niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

<sup>3</sup> schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

<sup>4</sup> relevantné v prípade investičných projektov

<sup>5</sup> relevantné v prípade investičných projektov

<sup>6</sup> pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú